

## SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA - DIVINA MISERICORDIA - 26 Y 27 DE ABRIL DE 2025

### BIENVENIDO A PARROQUIA DE SANTA ANA

Si es nuevo en nuestra parroquia, los formularios de inscripción se pueden encontrar en la parte trasera de la Iglesia.

#### ST. ANN'S CATHOLIC CHURCH

33333 Mayfair Ave | Abbotsford, BC V2S 1P4

Oficina: 604-852-5602 | Lunes a Viernes 9 a 2 pm / de 3 a 5 pm

Secretaría: Fathanee Lenchuck

parishoffice@stannsabbotsford.ca

Asistente: Leo Iloin volunteer@stannsabbotsford.ca

#### MISIONEROS DE ST. CARLOS ESCALABRINIANOS

**Pastor:** Rev. Richard Zanotti, C.S. pastor@stannsabbotsford.ca

**Pastor Asociado:** Rev. Jaime Aguila, C.S. jhernandez@rcav.org

Pr George Edattakaran (retirado): georgeedat@gmail.com

**Diácono:** Robert Kaszonyi - rkaszonyi@rcav.org

**Diácono:** Larry Gorman - lpgorman@hotmail.com

#### HERMANAS MISIONERAS CARMERLITAS DE ST. TERESA DEL NIÑO DE JESÚS

**Hna. M. Yolanda G. Galleta** - sryolly@yahoo.ca

**Hna. M. Virginia S. Fernández** - vsfernandez731@gmail.com

#### HORARIOS DE MISA

**INGLÉS:** Dom: 8 am, 10 am, 12 pm | Lunes, miércoles, jueves y viernes: 8 am | Martes: 7 pm

Sábados: 9 am, 5 pm (Misa de anticipación) | Festivos: 9 am

**ESPAÑOL:** Dom: 1:30 pm | Miércoles: 7pm | 2do sábado: 7:30pm

**COREANO:** Último sábado: 7 pm

#### ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

1er viernes: 8:30 am – 6:30pm; Bendición: 6:30 – 6:40pm; Misa: 1pm

#### SACRAMENTOS

**CONFESIÓN:** Lun – Vie: 20min antes de cada Misa

Sábados: 10:00 a. m. – 11:00 a.m. y 4:00 p.m. – 4:35p.m.

**CONFIRMACIÓN:** PREP/RICA visite stannsabbotsford.ca

**BAUTISMO, MATRIMONIO, UNCIÓN, ORDENES SAGRADAS:**

Comuníquese con la Oficina Parroquial

### LECTURAS SEMANALES

**27 de abril - 2.º Domingo de Pascua** - Hch 5.12-16;

Apocalipsis 1.9-11a, 12-13, 17-19; Jn 20.19-31

**28 de abril** - Hch 4.23-31; Jn 3.1-8

**29 de abril - Santa Catalina de Siena, Virgen, Doctora** - Hch 4.32-37; Jn 3.7b-15

**30 de abril - Santa María de la Encarnación, Religiosa** - Hch 5.17-26; Jn 3.16-21

**1 de mayo** - Hch 5.27-33; Jn 3.31-36

**2 de mayo - San Atanasio, Obispo, Doctor** - Hch 5.34-42; Juan 6.1-15

**3 de mayo - Fiesta de San Felipe y Santiago Apóstoles** - 1 Corintios 15.1-8; Juan 14.6-14

**4 de mayo - III Domingo de Pascua** - Hechos 5.28-32, 40b-41; Apocalipsis 5.11-14; Juan 21.1-19

### INTENCIONES DE MISA

#### 27 de abril de 2025 - Segundo Domingo de Pascua - Divina Misericordia

8am Por la intención de Linda Hanks  
10am Por la intención de Margit Mikelson  
12pm Por la intención de José y Aleyda García  
1:30pm Por el descanso del alma de Bruno Perera

#### 28 de abril de 2025

8am Por la intención de Lucy O'Reilly y Kyle

#### 29 de abril de 2025

7pm Por el descanso del alma de Virgilio Luistro

#### 30 de abril de 2025

8am Por el descanso del alma de Peter Warmerdam  
7pm Por el descanso del alma de Anita Colorado

#### 1 de mayo de 2025

8am Por el descanso del alma de Donald Creaney

#### 2 de mayo de 2025

8am Por el descanso del alma de Kazimiera Stanistaw Milczarek  
5pm Por el descanso del alma de Vicky Dempster

#### 3 de mayo de 2025

9am Por la intención de Irene Walls  
5pm Por la intención de Sor Rita Marie y Sor Juletta

#### 4 de mayo de 2025

8am Por el descanso del alma de Zofia y Adam Tomaszewski  
10am Por el descanso del alma de Vladyslav y Bronislava Nabizeski  
12pm Por la intención de Rosemary McNeil  
1:30pm Por el descanso del alma de Genevieve Ruth Morran-Orloff

*Nota: Debido a la Asamblea Scalabriniana, las intenciones de Misa del lunes 28 de abril al 2 de mayo se celebrarán en las Misas de la Asamblea Scalabriniana.*

### FECHAS IMPORTANTES

#### Domingo 27 de abril

- Café Dominical - San Joaquín - después de las misas de 8am y 10am

#### Lunes 21 de abril

- Baile Ucraniano - San Joaquín y Gimnasio - 5:30pm
- CCC - Santa Teresa - 7pm

#### Martes 22 de abril

- Mamás y Bebés - Santa Mónica - 9am

#### Miércoles 30 de abril

- Misa Scalabriniana - Iglesia - 6pm
- PREP - 6:45pm
- Grupo de Oración - 8pm - Iglesia/Santa Mónica

#### Jueves 1 de mayo

- Legión de María - Hombres (coreano) - Santa Teresa - 11am
- Club Sunshine - Bingo - San Joaquín - 1pm
- Enriquecimiento de la Fe - Santa Mónica - 7pm

#### Viernes 2 de mayo

- Adoracion - Iglesia - 8:30am
- Grupo de Jóvenes - Gimnasio y Santa Mónica - 6:30pm

#### Sábado 3 de mayo

- Funeral de John Howell - 10 am - Iglesia
- Revelación de la Cápsula del Tiempo - 6 pm - Gimnasio
- Programa de Vida Cristiana Redescubre el Amor de Dios - Santa Mónica - 6 pm.

#### Domingo 4 de mayo

- Café Dominical - San Joaquín - después de las misas de 8am y 10a
- Domingo de CWL



## MINISTRY CONTACTS

**Altar Servers** Colin Ellis-Sarauer (604-300-3883)

**Bookstore** Janet Kaszonyi  
(stannsbookstore@gmail.com)

**Couples for Christ** Aldrin & Florentina Luistro  
604-832-7121

**CWL:** Anna Wauthy (778-240-3226)

**Knights of Columbus** Jaime Arruda (778-201-8609)

**Legion of Mary** Office 604-852-5602

**Mayfair Sunshine Club - Bingo**

Robyn Fredrickson (604-852-4893)

**Migrants Workers**

Mike Podovinnikoff (778.548.5606)

**Mom & Tots** Margaret Cossar (604-302-9897)

**Parish Outreach** Carl Gomes (604-859-6729)

**Parish Vocation Committee** 604-852-5602

**Praise & Worship Prayer Group**

Anna/Ben (778-240-3226)

**PREP-Children's Catechism**

Beena Thomas (stannsprep@gmail.com)

**Prison Ministry** Gabrielle Hoffer (604-852-5602)

**Project Advance Fundraising**

Valerie Loeppky (604-217-7680)

**RCIA/Adult Faith Formation** Deacon Robert

(stannsrcia@stannsabbotsford.ca)

**Single Rose** Sandra (604-852-5602)

**St. Ann's Meals for Mom**

Maria/Angela meals4stanns@gmail.com

**St. Vincent de Paul** George Sweeney

(604-852-5602)

**Youth Ministry** saveters@gmail.com

**MENSAJE DEL ARZOBISPO MILLER:** Queridos hermanos y hermanas en el Señor Resucitado: Con gran pesar me uno a los fieles de la Arquidiócesis de Vancouver y a los católicos de todo el mundo en el duelo por el fallecimiento de nuestro Santo Padre, el Papa Francisco.

El Papa Francisco fue un pastor incansable de la Iglesia, un faro de esperanza y un defensor del Evangelio. Su profundo amor por los pobres, su inquebrantable compromiso con la paz y su valiente testimonio del mensaje de amor y reconciliación de Cristo han inspirado a millones de personas en todo el mundo. Liderando con humildad, nos llamó a una renovada cercanía a Jesús y a un espíritu misionero que llega a las periferias. Su visión de la sinodalidad —una Iglesia que escucha, discierne y camina unida— moldea profundamente nuestra Iglesia local hoy.

El legado más significativo que el Papa Francisco dejó a la Arquidiócesis de Vancouver es, sin duda, su pasión por la evangelización. Inspirados por su declaración del Mes Misionero Extraordinario en octubre de 2019, lanzamos Proclaim, un movimiento que impulsa a los discípulos a proclamar a Jesús. El desafío del Papa de abrazar el discipulado misionero sigue guiando nuestros esfuerzos de evangelización hoy.

Celebraré una Misa Conmemorativa en la Catedral del Santo Rosario en Vancouver, cuya fecha se anunciará próximamente.

*Oh Dios, pastor inmortal de almas, escucha las oraciones de tu pueblo y concede a tu siervo el Papa Francisco, quien presidió tu Iglesia con caridad, que, junto con el rebaño confiado a su cuidado, reciba de tu misericordia la recompensa de un fiel administrador.*

*Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos.*

*Concédele, Señor, el descanso eterno y brille para él la luz perpetua.*

Requiescat in pace.

J. Michael Miller, CSB

Administrador Apostólico, Arquidiócesis de Vancouver

**¡VENGA Y VEA!** Acompañenos este domingo 27 de abril (Domingo de la Divina Misericordia) a las 7 p. m. para una hora de Adoración Eucarística a la luz de las velas, con música de alabanza y adoración. Recordaremos al Papa Francisco y su confianza en la misericordia de Jesús. Traiga a sus amigos y familiares para un encuentro personal y profundo con Jesús. Después, disfrute de un refrigerio y una conversación en el salón de Santa Mónica.

**ESTAMOS CONTRATANDO - SE BUSCA CONTADOR:** La Parroquia de Santa Ana busca un contador a tiempo parcial. Se requiere experiencia trabajando con Sage 50, nóminas, registro de cuentas, pago de facturas, informes, etc. Para más información o para enviar su currículum, envíe un correo electrónico a parishoffice@stannsabbotsford.ca

**CÁPSULA DEL TIEMPO:** Este mes de mayo se celebrará el 25 aniversario de la revelación de una cápsula del tiempo que fue enterrada en mayo del año 2000. Esta revelación se realizará el 3 y 25 de mayo después de la misa vespertina en el gimnasio. Serviremos bocadillos y refrigerios. Todos son bienvenidos.

**ATENCIÓN GRADUADOS DE 2025:** Tienen la oportunidad de obtener una de las dos becas de \$1000 de St. Ann's CWL. Estas becas están dirigidas a estudiantes que califican y que ingresan a la educación postsecundaria. El dinero puede utilizarse para cubrir matrícula, alojamiento, libros, etc. Los formularios de solicitud están disponibles en la oficina parroquial. La fecha límite para enviarlos es el 30 de mayo de 2025.

**FUNDACIONES DE LA FE - UN VIAJE A TRAVÉS DEL CATECISMO:** ¡Descubre la esencia de tus creencias católicas! Esta serie, filmada en 10 países, ofrece una exploración exhaustiva del Catecismo de la Iglesia Católica con Jeff Cavins y el Padre Mike Schmitz. Los participantes se reunirán semanalmente para ver videos, seguidos de una animada sesión de preguntas y respuestas. Únase a nosotros en la Parroquia de St. James todos los miércoles a las 7 p. m. durante 7 semanas, del 30 de abril al 11 de junio. (604) 864-8800 - parish.stjames@rcav.org - 2777 Townline Road, Abbotsford

**VENTA DE PANECILLOS DE CWL** el fin de semana del 10 y 11 de mayo. Abierta a toda la parroquia; se agradecen las donaciones.

**MISIONEROS DE SAN CARLOS, ESCALABRINIANOS:** Cada año, los Misioneros de San Carlos, Scalabrinianos de la Provincia de San Juan Bautista nos reunimos en asamblea en diferentes ciudades donde tenemos misiones. Este año nos reuniremos en Vancouver/Abbotsford. El miércoles 30 de abril, los sacerdotes y hermanos vendrán a Santa Ana. Nuestro Superior General, que viene de Roma, celebrará una misa a las 18:00 h. Les pedimos que oren por el éxito de esta asamblea y por las vocaciones a los Misioneros de San Carlos, Scalabrinianos. Que San Juan Bautista Scalabrini interceda por sus misioneros y por nuestra comunidad parroquial.

**MALETAS:** El Ministerio de Trabajadores Agrícolas necesita maletas. Si desean donar al Ministerio, por favor, entreguen las maletas en la oficina.

**EL PADRE PAT MURPHY DE LA CASA DEL MIGRANTE VISITARÁ ST ANN'S EL 3 Y 4 DE MAYO:**

La Casa del Migrante celebrará 38 años de servicio en abril de 2025. Durante estos 38 años, hemos enfrentado muchos desafíos: de ser una casa de hospitalidad que atendía exclusivamente a hombres deportados a ser una casa abierta a familias. Sobrevivimos a la pandemia de 2020, lo que nos obligó a reevaluar nuestra forma de trabajar. Hemos pasado de ser un pequeño equipo de 7 personas a un equipo bastante sólido de 23 personas que trabajan al unísono por el bien de los migrantes a quienes estamos llamados a servir. Finalmente, como parte de nuestra transición hacia un enfoque más integral, nos asociamos con ACHNUR para construir CESFOM (Centro Scalabrini para la Formación de Migrantes), una escuela de oficios que ofrece diversas opciones para que los migrantes se preparen mejor para el empleo. Ya llevamos un mes en el gobierno de Trump y han ocurrido algunos acontecimientos alarmantes que han generado desafíos aún mayores en la vida en la frontera en general, así como en la Casa del Migrante. La situación actual se puede resumir en tres puntos:



1. Deportaciones masivas
2. Recortes financieros masivos
3. Presencia militar masiva



Así pues, la pregunta sigue siendo qué podemos hacer los scalabrinianos aquí en la frontera. Algunos desafíos que podrían considerarse son:

1. El reto de compartir la verdad sobre lo que está sucediendo.
2. El reto de ayudar a Tijuana a convertirse en un lugar estratégico para migrantes y refugiados. Con la presencia de CESFOM, estamos en una posición única para brindar esperanza a muchos migrantes. Tijuana ofrece muchas posibilidades de trabajo y puede ofrecer a las personas una alternativa a intentar cruzar la frontera.
3. El reto financiero para mantener abiertas las puertas de la Casa y los programas de CESFOM funcionando al 100%. El recorte de fondos de varias agencias será un gran reto para que podamos seguir avanzando positivamente. Tendremos que buscar fuentes de financiamiento alternativas y contactar a muchas más personas para solicitar ayuda.

**What Can You do to help**

1. Descubre cómo puedes apoyar a la Casa. Nuestro correo electrónico es [casadelmigrantetijuana@gmail.com](mailto:casadelmigrantetijuana@gmail.com)
2. Síguenos en Facebook: Casa del Migrante en Tijuana
3. Giros postales de EE. UU. a nombre de la Casa del Migrante: Apartado postal 430387, San Diego, CA 92143-0387
4. Depósito directo a través de Bank of America. Nombre de la cuenta: Padres de San Carlos - Casa del Migrante. Número de cuenta: 3250 2014 7903
5. Mail a Cheque: Casa de Migrante - P.O. Box 430387, San Diego, Ca. 92143-0387 (cheque should be made out to Casa del Migrante)



**WE ARE HIRING!**



Experience required.

**PART-TIME BOOKKEEPER WANTED**

- Sage 50
- Payroll
- Reporting
- Record keeping
- Bill payments

For more information or to submit your resume please email: [parishoffice@stannabbotsford.ca](mailto:parishoffice@stannabbotsford.ca)



Rediscover God's Love  
**CHRISTIAN LIFE PROGRAM**

"But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you. And you will be my witnesses, telling people about me everywhere—in Jerusalem, throughout Judea, in Samaria, and to the ends of the earth." Acts 1:8

**ST. ANN'S PARISH**  
ST. MONICA RM-ABBOTSFORD

**STARTING ON MAY 3 - SATURDAY @ 6PM** | FOR MORE INFORMATION: JEFFREY JAVIER (778)319-6235 NENITA JAVIER (604)992-0598

**COME AND SEE**  
ADORATION NIGHTS



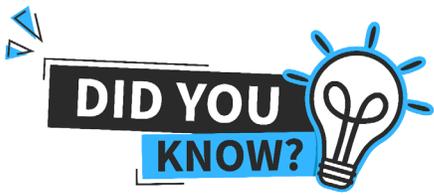
**LAST SUNDAY OF THE MONTH**  
7 - 8 PM

Eucharistic Adoration, prayer, praise and worship music, followed by snacks and conversation

**ALL ARE WELCOME**

[sites.google.com/view/comeandseejesus](https://sites.google.com/view/comeandseejesus)





Domingo de la Divina Misericordia - En el año 2000, el Papa Juan Pablo II instituyó el Domingo de la Divina Misericordia, el segundo domingo de Pascua. Esta designación se basó en una visión que recibió Santa Faustina Kowalska, una monja polaca que recibió visiones de Jesús. Escribió un diario de seiscientas páginas sobre las revelaciones que recibió de Jesús.

**St. Ann's Childcare Centre**  
Learning & Nurturing Environment



**Childcare Open**  
Monday - Friday  
7am - 6pm  
18 months - 5 years old  
778.536.8240  
daycare@stannsabbotsford.ca



3 yr olds - 9am - 11:30  
4 yr olds - 9am - 12pm  
604.852.5602



Registration Packages available at the Parish office  
**A GREAT PLACE TO GROW**



**ST. JAMES & ST. ANN'S**  
ELEMENTARY SCHOOL

Positive classroom environment  
Education rooted in Catholic faith  
Wide variety of extra-curricular activities  
Leadership opportunities in all grades  
Innovative programs  
Dedicated Staff

604-852-1788  
stjameselementary.ca  
2767 Townline Rd., Abbotsford



**St. John Brebeuf**  
REGIONAL SECONDARY SCHOOL  
2747 Townline Road, Abbotsford  
604-855-0571

St. Ann's Parish  
working together with  
St. John Brebeuf School.  
Gianni Bittante, Principal  
gbittante@stjohnbrebeuf.ca

www.stjohnbrebeuf.com



**Alex Kotai, BBA**  
President & Senior Mortgage Advisor  
Residential and Commercial

o 604.556.3893 | e alex.kotai@YmsCanada.ca  
c 604.557.3461 | w YmsCanada.ca

**Set aside your sacred space**



CALL US TO BOOK AN ADVISOR TODAY

Maria  
FAMILY SERVICES  
ADVISOR

604-531-2141  
15694 32 Avenue, Surrey, BC  
info@rccav.org

**columbia business systems**

Established 1960  
digital copiers • printers • colour systems

31 - 13290 78th Avenue  
Surrey - BC - V3Q 0H6  
t 604 591 3488 • f 604 591 3404

#130 - 30125 Automall Drive  
Abbotsford, BC V2T 5M1  
t 604 857 1653

dread@columbia-business.com  
www.columbia-business.com

**Denise Reid**  
Direct: 604 635 3314



**Kevin Carmichael**  
MANAGING FUNERAL DIRECTOR

**Henderson's Fraser Valley Funeral Home**  
O 604-854-5534  
34537 Marshall Road,  
Abbotsford, BC V2S 1M1

Every Detail Remembered | Dignity

**ALBERT & CO**  
TAILORED SOLUTIONS AUTHENTIC SUPPORT

**Emily Anderson**  
Partner  
206 - 2636 Montrose Avenue  
Abbotsford, BC V2S 3T6  
O: (603) 305-2666 D: (604) 200-9234  
E: emily.anderson@albertlawco.com

**ALTERNATIVES® FUNERAL & CREMATION SERVICES**

Before you make any decision,  
call us to see why we are truly...  
**DIFFERENT. ON PURPOSE.**

(604) 857-5779  
MyAlternatives.ca  
3070 275A St., Langley, V4W 3L4

**ST. ANN'S CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE**



Anna Wauthy

wauthy@shaw.ca

**FAITH, SERVICE AND SOCIAL JUSTICE**

**EC Echo Contracting Ltd.**  
Building On Your Referrals



Renovations, New Construction  
Kitchens, Bathrooms, Additions  
Residential / Commercial

**604-309-2130**

emmanuel@echocontracting.ca  
www.echocontracting.ca

**Emmanuel Tomasi**



**Andrew Godbout, FIC**  
Field Agent

**1-604-819-7974**

andrew.godbout@kofc.org

Life Insurance Long Term Care Insurance  
Retirement Annuities Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



Angelica Marie Jansen  
owner/operator

Call to pre-order

**604-852-2610**  
604-852-2515 (f)

33771 George Ferguson Way (between Montrose & Gladys)



Specializing in Commercial and Industrial Installations and Maintenance.

3634 Nicomen Pl  
Abbotsford, BC  
**604-854-5854**



**Ceramex**  
Flooring & Design

Tile, Stone, Hardwood, Laminates  
Kitchen Cabinets, Plumbing Fixtures  
Full Renovations, Design and Build

33286 South Fraser Way, Abbotsford  
www.ceramex.ca 604-449-2299



**THE WINDMILL DELI**

Specializing in European & local deli meats, cheeses, sausages and grocery items. We carry traditional Dutch, German, Polish and other European foods, and groceries.

We cater for events with our sandwich, croissant, dessert or meat & cheese trays!

www.thewindmilldeli.com  
604-744-4424



**"NO MSG, JUST TLC"™**

Abby: #160-1828 McCallum Rd. (604) 864-8746  
Mission: #322-32555 London Ave (604) 820-8746